

Informazione destinata ai pazienti

Legga attentamente il foglietto illustrativo che contiene importanti informazioni.

Questo medicamento le è stato prescritto dal suo medico o le è stato consegnato senza prescrizione medica in farmacia o in drogheria. Per ottenere il maggior beneficio, usi il medicamento conformemente al foglietto illustrativo o segua le indicazioni del suo medico, del suo farmacista o del suo droghiere. Conservi il foglietto illustrativo per poterlo rileggere all'occorrenza.

Canesten® Crema/Spray

Bayer (Schweiz) AG

Che cos'è Canesten e quando si usa?

Canesten Crema/Spray contiene il principio attivo clotrimazolo. Questo principio attivo distrugge i funghi che infestano la pelle e causano infezioni fungine (micosi) superficiali nell'uomo. Inoltre, agisce anche contro determinati batteri presenti sulla pelle.

Canesten Crema si può usare anche in caso di dermatite da pannolino e di micosi da lieviti del glande e del pene.

Quando non si può usare Canesten?

Canesten Crema/Spray non deve essere utilizzato in caso di ipersensibilità ad altri medicinali antifungini (antimicotici) del tipo dell'imidazolo o a un componente del preparato.

In caso di ipersensibilità nota all'alcol cetostearilico, al posto della crema si consiglia di utilizzare una forma farmaceutica non contenente alcol cetostearilico come ad esempio Canesten Spray.

Canesten Crema/Spray non deve essere applicato né sulla mucosa orale e nasale né sull'/nell'occhio.

Quando è richiesta prudenza nell'uso di Canesten?

In caso di micosi estesa o co-infezione delle unghie, occorre consultare il medico.

Per il trattamento di infezioni fungine degli organi genitali femminili sono disponibili forme specifiche di Gyno-Canesten.

Canesten Crema può ridurre la resistenza allo strappo e di conseguenza l'efficacia protettiva dei prodotti a base di lattice come ad es. diaframmi o preservativi, se applicato nelle zone intime (donne: labbra vulvari e aree cutanee circostanti; uomini: prepuzio e glande del pene). Questo effetto è transitorio e limitato al periodo di trattamento.

Informi il suo medico, il suo farmacista o il suo droghiere nel caso in cui

- soffre di altre malattie
- soffre di allergie
- assume altri medicinali (anche se acquistati di sua iniziativa) o li applica esternamente.

Canesten Crema:

Questo medicamento contiene 2 mg di alcol benzilico per 100 mg crema, equivalenti a 20 mg/g. L'alcol benzilico può causare lieve irritazione locale.

Questo medicamento contiene 10 mg di alcol cetostearilico per 100 mg di crema, equivalenti a 100 mg/g.

L'alcol cetostearilico può causare reazioni sulla pelle localizzate (ad es. dermatite da contatto).

Canesten Spray:

Questo medicamento contiene 54,6 g di glicole propilenico per 100 ml di soluzione equivalenti a 0,5 g/ml.

Si può usare Canesten durante la gravidanza o l'allattamento?

Non sono disponibili studi controllati in donne in gravidanza.



Studi sugli animali hanno mostrato effetti embriotossici con la somministrazione di alte dosi orali. Tuttavia, data la bassa disponibilità sistemica sono improbabili effetti dannosi sullo sviluppo embrio-fetale.

Il preparato deve essere usato durante la gravidanza solo sotto controllo medico e solo se assolutamente necessario.

Allattamento

Studi sugli animali hanno mostrato che dopo somministrazione endovenosa è possibile ritrovare piccole quantità di clotrimazolo nel latte materno. Non sono disponibili dati corrispondenti per l'essere umano. Tuttavia, dopo applicazione locale di clotrimazolo l'assorbimento sistemico è talmente basso da rendere improbabile un passaggio nel latte materno di quantità rilevanti della sostanza.

Durante l'allattamento, Canesten Crema/Spray non deve in alcun caso essere applicato direttamente sul petto; qualora sia necessario trattare il petto, occorre interrompere (in via transitoria) l'allattamento.

Come usare Canesten?

Canesten Crema:

Adulti e bambini a partire dai 2 anni

Salvo diversa prescrizione medica, applicare uno strato sottile di Canesten Crema 2-3 volte al giorno sulle aree interessate e frizionare. Nel trattamento delle micosi del condotto uditivo, se il timpano è intatto si applica Canesten Crema su una striscia di garza e si introduce poi quest'ultima nel condotto uditivo tamponando leggermente.

Nella dermatite da pannolino si applica uno strato sottile di Canesten Crema sulle aree interessate 2-3 volte al giorno per un minimo di 7 giorni. Quindi il successo della terapia dovrà essere valutato da un medico, il quale dovrà decidere se proseguire il trattamento.

Bambini di età inferiore a 2 anni

Nei bambini di età inferiore a 2 anni Canesten Crema deve essere usato solo su prescrizione medica.

Canesten Spray:

Adulti e adolescenti a partire dai 12 anni

Nebulizzare uno strato sottile di Canesten Spray 2 volte al giorno sulle zone colpite premendo due volte l'erogatore. Nel trattamento di infezioni fungine estese è perlopiù sufficiente premere 4-6 volte il nebulizzatore. Per la prevenzione della micosi del piede, Canesten Spray si usa 1 volta al giorno. Lo spray può essere nebulizzato anche nelle calze e nelle scarpe.

La sicurezza e l'efficacia di Canesten Spray nei bambini di età inferiore a 12 anni non sono state esaminate.

Per il successo del trattamento è importante che Canesten Crema/Spray venga usato *in maniera costante e per un tempo sufficientemente lungo* (cfr. sotto).

La durata del trattamento è variabile; dipende tra l'altro dall'entità e dalla localizzazione della malattia.

Il trattamento delle infezioni fungine della pelle dura generalmente 3-4 settimane.

In caso di micosi del piede, al fine di evitare una ricomparsa dell'infezione è opportuno proseguire il trattamento per circa 2 settimane dopo la scomparsa di tutti i segni, malgrado un miglioramento rapido.

Per evitare una ricomparsa dell'infezione fungina, occorre asciugare accuratamente le aree interessate dopo essersi lavati. Ciò vale soprattutto per gli spazi tra le dita dei piedi e delle mani.

Se i disturbi peggiorano o se dopo quattro settimane di trattamento non subentra alcun miglioramento, occorre consultare il medico.

Per il trattamento di un'infestazione fungina del glande e del prepuzio sono generalmente sufficienti 1-2 settimane.

Quali effetti collaterali può avere Canesten?



Con l'uso di Canesten Crema/Spray possono verificarsi i seguenti effetti collaterali:

reazioni da ipersensibilità e reazioni cutanee come ad es. cute secca, bruciore, eruzione cutanea con vescicole, gonfiore, dolore pungente, arrossamento cutaneo, irritazione, prurito, desquamazione, orticaria, affanno respiratorio, abbassamento della pressione arteriosa fino allo svenimento, accumulo di liquidi nella sede di somministrazione e reazioni anafilattiche.

Le reazioni cutanee possono essere dovute anche a un'ipersensibilità già presente all'alcol cetostearilico, a macrogol 400 o a un altro componente del preparato.

Non si prevedono effetti sistemici in caso di applicazione esterna.

Se osserva effetti collaterali qui non descritti, dovrebbe informare il suo medico, il suo farmacista o il suo droghiere.

Di che altro occorre tener conto?

Crema: Conservare a temperatura ambiente (15-25 °C).

Spray: Conservare a temperatura ambiente (15-25 °C).

Non aprire con forza o gettare nelle fiamme neppure dopo l'uso. Non nebulizzare contro fiamme o oggetti incandescenti. Tenere lontano da fonti di ignizione – non fumare. La soluzione è infiammabile.

Il medicamento non deve essere utilizzato oltre la data indicata con «EXP» sul contenitore.

Tenere fuori dalla portata dei bambini!

Il medico, il farmacista o il droghiere, che sono in possesso di un'informazione professionale dettagliata, possono darle ulteriori informazioni.

Cosa contiene Canesten?

Canesten Crema (emulsione olio/acqua):

Principi attivi

1 g di Canesten Crema contiene 10 mg di clotrimazolo.

Sostanze ausiliarie

Sorbitano stearato, polisorbato 60, cetile palmitato, alcol cetostearilico, ottildodecanolo, acqua depurata, alcol benzilico (E 1519)

Canesten Spray cutaneo, soluzione:

Principi attivi

1 ml di Canesten Spray contiene 10 mg di clotrimazolo.

Sostanze ausiliarie

Macrogol 400, alcol isopropilico, glicole propilenico (E 1520)

Si attenga alla posologia indicata nel foglietto illustrativo o prescritta dal suo medico. Se ritiene che l'azione del medicamento sia troppo debole o troppo forte ne parli al suo medico, al suo farmacista o al suo droghiere.

Numero dell'omologazione

37510, 39725 (Swissmedic).

Dove è ottenibile Canesten? Quali confezioni sono disponibili?

In farmacia e in drogheria, senza prescrizione medica.

Crema in tubi da 20 g e 50 g.

Spray in flacone nebulizzatore con 40 ml di soluzione.



Titolare dell'omologazione

Bayer (Schweiz) AG, Zurigo.

Questo foglietto illustrativo è stato controllato l'ultima volta nel novembre 2023 dall'autorità competente in materia di medicinali (Swissmedic).

